

Bản án số: 67/2020/HSST  
Ngày 24/4/2020

## NHÂN DANH

### NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN ĐỒNG ĐA

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thúy Quỳnh

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Phạm Xuân Đệ

Bà Ngô Thị Kim Vinh

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Nguyễn Hồng Nhung - Thư ký Tòa án nhân dân quận Đống Đa.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa tham gia phiên tòa:*  
Bà Nguyễn Hải Yến - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 4 năm 2020 tại Tòa án nhân dân quận Đống Đa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 73/2020/TLST-HS ngày 12 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 79/2020/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo: **BÙI THANH B**, sinh năm 1975; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: phường L, quận Đ, thành phố Hà Nội; nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hoá: 7/12; con ông Bùi Thanh T (chết) và bà Đỗ Thị M tức X (c); Vợ: Vũ Thị Lệ T; Có 02 con; Danh chỉ bản số 000755 ngày 21/10/2019 Công an quận Đống Đa; tiền án, tiền sự:

- Ngày 28/11/2000, đi cai nghiện 12 tại trung tâm cai nghiện số 6 theo quyết định của UBND quận Đống Đa

- Ngày 03/9/2003, đi cai nghiện 12 tháng tại trung tâm cai nghiện số 4 theo quyết định của UBND quận Đống Đa

- Ngày 26/4/2006, đi cai nghiện 24 tháng tại trung tâm cai nghiện số 6 theo quyết định của UBND quận Đống Đa

- từ năm 2009 đến năm 2011 tập trung cai nghiện 24 tháng theo quyết định của UBND quận Đống Đa

- Án số 487/HS-ST ngày 18/10/1999 Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Biên bản xác minh ngày 09/01/2020 thể hiện: Chi cục Thi hành án dân sự quận Đống Đa không thấy thể hiện trong hồ sơ sổ sách hồ sơ lưu nên không có căn cứ để cung cấp trả lời xác minh bản án trên về khoản thi hành án dân sự.

- Án số 78/HS-ST ngày 09/7/2002 Tòa án nhân dân huyện Từ Liêm xử phạt 10 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”

- Án số 85/HS-ST ngày 30/3/2015 Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 08 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản” Ra trại ngày 18/8/2015; Đã thi hành xong khoản án phí HSST ngày 21/9/2018.

- Án số 52/HS-ST ngày 14/5/2018 Tòa án nhân dân huyện Sóc Sơn xử phạt 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” Ra trại ngày 02/7/2019;

Bị cáo bị bắt quả tang và bị tạm giam từ ngày 20/10/2019; Hiện bị cáo đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an thành phố Hà Nội. Số giam 4597T1/6A. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: anh Trần Hồng H, sinh năm 1969, Trú tại: Số 14 ngõ 4, phố Kim Mã, quận Ba Đình, TP Hà Nội (vắng mặt)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 22h50’ ngày 20/10/2019, tại số 276 phố Đê La Thành, phường Thổ Quan, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội, tổ công tác cơ động – Công an thành phố Hà Nội kiểm tra Bùi Thanh B điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đen biển kiểm soát 29B1 – 58808, số khung 0097335, số máy 513727, tổ công tác đã phát hiện thu giữ của B 01 túi nilon màu trắng, kích thước 05x08cm, bên trong chứa các hạt tinh thể màu trắng. Ngoài ra, cơ quan công an còn tạm giữ của B 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đen biển kiểm soát 29B1 – 58808, số khung 0097335, số máy 513727.

Kết luận giám định số 6715/KLGD – PC09 ngày 30/10/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an TP Hà Nội kết luận: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 10,100 gam.

Tại cơ quan điều tra, Bùi Thanh B khai nhận: Khoảng 22 giờ 30 phút ngày 20/10/2019, B đi xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đen biển kiểm soát 29B1 – 58808 đến đầu phố Trần Nhân Tông, Hà Nội gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 3.000.000đồng ma túy “đá”. Sau đó, B cất túi nilon chứa ma túy vào trong thùng quần lót phía trước B đang mặc và đi về nhà. Khi B đi đến trước cửa số nhà 216 Đê La Thành thì bị cảnh sát cơ động dừng xe kiểm tra. Qua kiểm tra, B đã tự giao nộp túi nilong chứa ma túy ở thùng quần phía trước B đang mặc. Cơ quan công an đã lập biên bản, đưa B cùng tang vật về trụ sở Công an phường Thổ Quan để làm rõ. Số ma túy trên B khai mau về để sử dụng cho bản thân.

Đối với đối tượng bán ma túy cho B, B khai không biết tên, tuổi, địa chỉ nên cơ quan điều tra không có căn cứ làm rõ để xử lý.

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Blade màu đen biển kiểm soát 29B1 – 58808 tạm giữ của B. Qua xác minh xác định chủ sở hữu là anh Trần Hồng H. Việc B sử dụng chiếc xe trên đi mua ma túy anh H không biết. Ngày

13/02/2020, cơ quan điều tra đã trả chiếc xe trên cho anh Trần Hồng H nhận và không có yêu cầu gì.

Tại bản cáo trạng số 79/CT-VKSĐĐ ngày 11/3/2020 Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa đã truy tố Bùi Thanh B phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm g khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Các ý kiến tại phiên tòa:

Bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng Viện kiểm sát đã công bố.

*Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa giữ quyền công tố tại phiên toà :* Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Bùi Thanh B phạm tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm g khoản 2 điều 249 Bộ luật hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo từ 06 năm 06 tháng đến 07 năm tù.

Không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng : Tịch thu tiêu hủy chất bột màu trắng bên trong 01 gói nilon là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 10,100g gam của B.

Về dân sự : Không.

#### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:*

[1] Về các hành vi và quyết định tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Đống Đa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định pháp luật.

[2] Về tội danh: Lời khai của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, với lời khai người làm chứng, kết luận giám định, vật chứng thu giữ được và phù hợp các tài liệu khác có trong hồ sơ đầy đủ cơ sở kết luận: Vào 22h50’ ngày 20/10/2019, tại số 276 phố Đê La Thành, phường Thổ Quan, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội, Bùi Thanh B đã có hành vi tàng trữ trái phép 01 túi nilon màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 10,100 gam, mục đích để sử dụng. Hành vi của Bùi Thanh B phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm g khoản 2 điều 249 Bộ luật hình sự.

[3] Trách nhiệm hình sự và hình phạt:

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước về ma túy, đã tự huỷ hoại sức khoẻ, trí tuệ và giống nòi của con người

gây ảnh hưởng xấu tới sự phát triển lành mạnh của xã hội, cũng như gây mất trật tự trị an tại địa phương nơi có tội phạm xảy ra. Bản thân bị cáo có 04 tiền sự đi cai nghiện và 04 tiền án về tội trộm cắp tài sản và tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho mình mà lại tiếp tục nghiện ngập dẫn đến tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng. Bị cáo phạm tội trong thời gian chưa được xóa án tích nên xác định lần phạm tội này là tái phạm. Đối chiếu tính chất, mức độ hành vi phạm tội, cần áp dụng mức hình phạt tương xứng cách ly bị cáo khỏi xã hội để trừng trị, giáo dục bị cáo nói riêng và phòng ngừa tội phạm nói chung.

[4] Các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo phạm tội trong thời gian chưa được xóa án tích do vậy bị cáo phạm tội lần này thuộc trường hợp tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015.

Trong quá trình lấy lời khai và tại phiên tòa, bị khai báo thành khẩn thể hiện sự ăn năn hối cải. Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự.

Do bị cáo không có công ăn việc làm và thu nhập ổn định nên hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 điều 249 Bộ luật hình sự.

[5] Về dân sự: Không.

[6] Xử lý vật chứng và án phí:

Tịch thu tiêu hủy chất bột màu trắng bên trong 01 gói nilon là ma túy loại Methamphetamine, khối lượng 10,100 gam của B.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo qui định của pháp luật và được quyền kháng cáo bản án.

*Vì các lẽ trên.*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Căn cứ vào:** điểm g khoản 2 điều 249, điểm s khoản 1 điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; điều 38 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: **Bùi Thanh B: 08 (tám)** năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Hạn tù tính từ ngày 20/10/2019.

**2. Căn cứ vào:**

- Điểm c khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự
- Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.
- Điều 21, Điều 23 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án và danh mục kèm theo của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội khóa 14.

Xử lý vật chứng: hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Đống Đa – biên bản giao nhận số 148 ngày 03/3/2020 được xử lý như sau: Tịch thu tiêu hủy 10.100gam Methamphetamine trong 01 bao niêm phong có

chữ ký của giám định viên, chữ ký cán bộ Công an phường và chữ ký của đối tượng Bùi Thanh B.

Bị cáo Bùi Thanh B phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Vắng mặt người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án tổng đạt hoặc ngày niêm yết bản án tại UBND (xã, phường) nơi thường trú.

**Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng
- VKSND quận Đống Đa + HN
- TAND TP Hà Nội;
- Công an quận Đống Đa;
- T.H.A DS quận Đống Đa;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu văn phòng TAND quận Đống Đa.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

**Nguyễn Thuý Quỳnh**